



*KEV NPAJ TSWJ HWM*

*KEV XAIV TSA*

*EC §4005(a)(10)(I)*

Cheeb Tsam Merced  
Tus Kws Ceev Ntau Ntawv rau cov Neeg Xaiv Tsa  
2222 M Street  
Merced, CA 95340  
(209) 385-7541  
[elections@countyofmerced.com](mailto:elections@countyofmerced.com)

Lub Cheeb Tsam Merced yog txhim tsa thaum lub Plaub Hlis Ntuj tim 19, 1855. Merced nyob hauv plawv California lub Hav Nruab Nrab, qhov chaw ua liaj ua teb ntau tshaj plaws hauv lub xeev. Thaum lub Peb Hlis Ntuj xyoo 2021, cov neeg uas sau npe xaiv tsa yog 121,048.

Thaum xyoo 2002, lub xeev txoj kev cai yog kho kom cov neeg xaiv tsa sau npe kom Xa Ntawv Pov Xaiv Tsa mus li. Txij thaum ntawd los, cov neeg uas tau sau npe kom Xa Ntawv Pov Xaiv Tsa (Vote by Mail, VBM) coob zuj zus tuaj thiab tam sim no yog 77.45% ntawm lub Cheeb Tsam cov neeg sau npe pov ntawv xaiv tsa uas xaiv tsa txhua zaus.

Thaum xyoo 2016, txoj Cai 450 hauv Pawg Kis Xeev tau tsim California txoj Cai rau cov Neeg Xaiv Tsa Muaj Cai Xaiv (Voter's Choice Act, VCA). Tus qauv VCA no hais tias txhua tus neeg xaiv tsa yuav txais ib daim ntawv xaiv tsa uas yog hom Xa Ntawv Pov Xaiv Tsa (VBM) thiab tej Qhov Chaw Pab cov Neeg Xaiv Tsa pauv tej qhov chaw pov ntawv xaiv tsa uas ib txwm muaj los lawm. Tus qauv xaiv tsa VCA no yuav muaj feem pib thaum xyoo 2022 kev pov ntawv xaiv tsa rau lub Cheeb Tsam Merced. Lwm lub cheeb tsam tau pib ua raws li VCA no txij thaum xyoo 2018.

Lub Cheeb Tsam Merced tau txhim tsa ib txoj Kev Npaj Tswj Hwm Kev Xaiv Tsa (Election Administration Plan, EAP) ua ke nrog peb koog zej zog, thiab siv tej yam uas luag tau kawm thiab tej lus qhia kev los ntawm lawm cov cheeb tsam VCA thiab tus Tuav Ntaub Ntawv rau lub Xeev lub tsev hauj lwm. Peb qhov EAP piav saib peb npaj siab ua li cas kom qhia cov pej xeem txog tej kev xaiv uas muaj nrog rau tus qauv VCA no. Nws muaj ntaub ntawv xov xwm qhia txog cov Chaw Pab cov Neeg Xaiv Tsa thiab tej qhov chaw uas yus muab ntawv xaiv tsa pov rau, thiab saib txhua yam no yuav khiav li cas. Txoj kev npaj no kuj suav qhov uas muab ib daim ntawv xaiv tsa xa mus rau txhua tus neeg sau npe pov ntawv xaiv tsa uas xaiv tsa txhua zaus. Qhov txuas ntxiv, txoj kev npaj no txheeb tseg ib co chaw uas yus mus pov ntawv xaiv tsa tau tim ntsej tim muag, kev teev nyiaj txiag thiab lub tswv yim tshaj tawm thiab siv tej kev ncha xov xwm, tej yam yuav tsum ua kom thiaj zoo rau cov pej xeem thiab nyab xeeb, thiab tej tswv yim kom pab tau cov neeg xaiv tsa uas tsis tshua paub lus Askiv thiab cov uas puas cev. Peb lub hom phiaj yog muab ntaub ntawv xov xwm rau koj hais txog saib peb lub tsev hauj lwm ua li cas npaj kom tswj hwm tej kev xaiv tsa nyob rau lub sij hawm yav tom ntej. Txoj kev npaj no yuav muab xa mus rau tus Tuav Ntaub Ntawv rau lub Xeev (Secretary of State, SOS) lub tsev hauj lwm kom kawm kuaj xyuas thiab kho. Lub SOS yuav tsum tshab xyuas thiab pom zoo rau fab kev qhia thiab kev tshaj tawm ntawm txoj kev npaj no. Txawm yog li ntawd los, cov pej xeem muaj feem pab qhia tswv yim hais txog txoj kev npaj no thiab tej hauj lwm uas lub Cheeb Nroog Merced tus Ceev Ntawv rau cov Neeg Xaiv Tsa ua nyob rau yav tom ntej thaum twg los tau.

Lub Cheeb Tsam Merced tus Kws Ceev Ntawv rau cov Neeg Xaiv Tsa (Registrar of Voters, ROV) yuav nthuav tus Txheej Txheem Pov Ntawv Xaiv Tsa EVS los ntawm Election Systems and Software (ES&S)tawm. Txoj kev nthuav tawm no yuav muaj ES&S tej tshuab kos ntawv xaiv tsa uas txuas tau rau qhov kev ExpressVote, qhov Teev Ntawv Xaiv Tsa DS200, thiab ES&S tus Txheej Txheem Luam Ntawv Xaiv Tsa Balotar. Lub Cheeb Tsam Merced kuj yuav cia tus twg los tau txuas rau DemocracyLive tus Txheej Txheem Xa Ntawv Pov Xaiv Tsa uas Txuas Tau Nyob Nrug Deb (Remote Accessible Vote by Mail System, RAVMB) rau lawv cov uas thov kom tau ib daim ntawv xaiv tsa VBM.

## XA NTAUV POV XAIV TSA

---

Tag nrho cov neeg sau npe pov ntawv xaiv tsa uas xaiv tsa txhua zaus yuav txais ib daim ntawv xaiv tsa hauv ntawv pib 29 hnuv ua ntej lub sij hawm xaiv tsa. Cov neeg xaiv tsa kuj yuav txais ib lub hnab ntawv uas muaj nqi xa lo rau lawm uas lawv yuav siv tau kom xa lawv daim ntawv xaiv tsa rov qab mus.

Lub Cheeb Tsam Merced yuav muaj qhov hu ua, daim *Where's My Ballot?*, ib lub txheej xwm soj qab saib daim ntawv xaiv tsa nyob qhov twg uas yuav cia cov neeg xaiv tsa txais tej xov xwm hais txog saib lawv daim ntawv xaiv tsa nyob qhov twg thaum tseem tab tom xa tuaj thiab thaum lub Cheeb Nroog Merced tus Sau Npe rau cov Neeg Xaiv Tsa lub tsev hauj lwm saib xyuas. Cov neeg xaiv tsa uas sau npe koom lub txheej xwm no yuav txais tau ntawv email, SMS (ntawv text), los sis muaj ib tug neeg hu tuaj qhia lawv txog lawv daim ntawv xaiv tsa. Kev soj qab saib lawv daim VBM nyob qhov twg tom qab twb xa tuaj lawm, txais lawm, thiab suav lawm yeej yooj yim heev tam sim no mus. Daim *Where's My Ballot?*, yog ib lub txheej xwm koos pis tawj uas nrhiav tau cov hnab ntawv pov xaiv tsa. Tus txheej txheem ua hauj lwm nrog cov thawj coj saib xyuas kev xaiv tsa thiab Teb Chaws Mes Kas Kev Xa Ntawv (U.S. Postal Service, USPS) kom xa ntawv xov xwm rau cov neeg xaiv tsa thaum txais tau lawv daim ntawv xaiv tsa.

Kom thiaj nthuav tau qhov tseeb dav rau tag nrho txoj kev siv kev VBM no, lub Cheeb Tsam Merced yuav siv cov duab muaj tej kab tav toj Intelligent Mail barcodes (IMb). Nov yog USPS ib daim duab barcode muaj 65-txoj kab uas siv kom sib faib thiab soj qab cov ntawv xa. Yeej siv tau kom soj qab cov ntawv xa thaum mus dhau tus txheej txheem xa ntawv. Daim duab IMb yog luam rau ntawm lub hnab ntawv thiab pab ua kom cov ntawv xa mus txog cov thawv txais ntawv tiag. Daim duab IMb no pab kom cov neeg xaiv tsa muaj kev xa ntawv raws li lawv lub siab nyiam ua ke nrog kev xa ntawv raws li qhov khov kho.

## TEJ QHOV CHAW THIAB SIJ HAWM POV NTAUV XAIV TSA

---

Cov Chaw Pab cov Neeg Xaiv Tsa (Voting Assistance Centers, VAC) yuav pab ua ntau yam thiab yuav qhib rau 11 hnuv (10 hnuv ua ntej Hnuv Xaiv Tsa thiab thaum Hnuv Xaiv Tsa) los sis 4 hnuv (3 hnuv ua ntej Hnuv Xaiv Tsa thiab thaum Hnuv Xaiv Tsa), suav zwj cag zwj hnuv thiab. Qhov tsawg kawg nkaus yuav tsum muaj ib qho chaw pov ntawv xaiv tsa tim ntsej tim muag rau txhua 10,000 tus neeg sau npe pov ntawv xaiv tsa rau tag nrho 13 qho chaw VAC uas qhib plaub hnuv thiab 3 qho chaw VAC uas qhib kaum ib hnuv.

Thaum xaiv tej qhov chaw rau cov Chaw Pab cov Neeg Xaiv Tsa thiab tej qhov chaw uas yus muab ntawv xaiv tsa pov rau peb xav txog qhov uas muaj tsheb pej xeem thauj tau neeg mus txog, tej koog zej zog uas lawv tsis tshua Xa Ntawv Pov Xaiv Tsa hauv ntawv, saib puas yog ib qho chaw uas muaj neeg coob, saib koog zej zog uas txom nyem me ntsis, saib puas yog ib koog zej zog uas hais lwm yam lus, saib puas muaj cov neeg xaiv tsa uas puas cev, saib puas muaj koog zej zog uas tsawg tus ua tswv tsheb, saib puas muaj koog zej zog uas muaj cov neeg uas tsim nyog xaiv tsa tiam sis tsis tau sau npe xaiv tsa thiab tej zaum xav tau kev pab sau npe xaiv tsa tib hnuv ntawd, saib puas muaj neeg uas nyob nrug zog, saib puas muaj tej qhov chaw nres tsheb uas nres tau yooj yim thiab tsis tas them nqi rau ntawm tej qhov chaw VAC, saib qhov deb thiab yuav siv sij hawm ntev npaum li cas rau ib tug neeg xaiv tsa mus txog qhov chaw VAC txawm yog tsav tsheb los sis muaj tsheb pej xeem thauj lawv, saib puas muaj lwm yam ua tau rau cov neeg xaiv tsa uas puas cev, saib cov tsheb mus los li cas nyob ze thiab saib puas xav tau tej qhov chaw VAC uas mus ub no tau. Peb siv tej yam uas peb paub txog tej yam no kom thiaj xaiv tej qhov chaw zoo tshaj plaws rau peb cov Chaw Pab cov Neeg Xaiv Tsa thiab tej qhov chaw uas yus muab ntawv xaiv tsa pov rau. Lub Cheeb Tsam Merced tus Ceev

Ntawv rau cov Neeg Xaiv Tsa yuav thov kom tau tswv yim pab los ntawm cov neeg uas muaj feem xyuam hauj lwm, tej pawg neeg uas xav ncav kom tau ib lub hom phiaj thiab cov tswv cuab ntawm ib koog zej zog suav cov koog zej zog uas hais lwm yam lus thiab puas cev.

Cov Chaw Pab cov Neeg Xaiv Tsa yuav muaj tej kev pab ntau tshaj tej uas cov chaw pov ntawv xaiv tsa uas ib txwm muaj tau muaj txawm rau cov neeg xaiv tsa. Lub Cheeb Tsam Merced ib tus neeg xaiv tsa yuav mus tau tom ib qho Chaw Pab cov Neeg Xaiv Tsa twg hauv lub cheeb tsam thiab txais kev pab. Ib tus neeg xaiv tsa muaj feem txais tau ib daim ntawv xaiv tsa uas yog hom Xa Ntawv Pov Xaiv Tsa tshiab pauv daim ua pov ua ke nrog lub hnab ntawv uas lo nqi xa rov qab, muab ib daim ntawv xaiv tsa uas yog hom Xa Ntawv Pov Xaiv Tsa (Vote By Mail, VBM) pov rau ntawm qhov chaw no, txais kev pab txhais lus, kos ib daim ntawv xaiv tsa siv ib lub tshuab uas lub koom haum ADA pom zoo rau, sau npe kom pov ntawv xaiv tsa thiab pov ntawv xaiv tsa, los sis pov ntawv xaiv tsa siv ib daim ntawv xaiv tsa faj seeb uas tsis suav mus txog thaum paub tseeb tias tus neeg tsim nyog pov ntawv xaiv tsa tau.

Cov neeg uas ua hauj lwm ntawm qhov Chaw Pab cov Neeg Xaiv Tsa yuav txuas tau rau VoteCal, qhov txheeb tseg txhua tus neeg xaiv tsa lub npe uas tau sau npe kom pov ntawv xaiv tsa tau thiab lub Cheeb Tsam tus Txheej Txheem Tswj Hwm qhov Kev Xaiv Tsa uas yuav cia lawv nrhiav kom tau txhua tus neeg xaiv tsa thiab kho tej yam uas tsis yog. Tej qhov kev txuas yuav muab rau cov neeg xaiv tsa los ntawm lub Cheeb Tsam tus Ceev Ntawv rau cov Neeg Xaiv Tsa. Txhua qhov Chaw Pab cov Neeg Xaiv Tsa yuav muaj qhov tsawg kawg nkaus ES&S peb lub tshuab kos ntawv xaiv tsa uas txuas tau rau qhov kev ExpressVote ua ke nrog ob peb qho chaw pov ntawv xaiv tsa thiab. Yuav muaj qhov tsawg kawg nkaus ib lub tshuab luam Ntawv Xaiv Tsa Raws Li Xav Tau (Ballot on Demand, BOD) nyob ntawm txhua qhov chaw kom peb thiaj muab tau daim ntawv xaiv tsa yog rau txhua tus neeg xaiv tsa. Cov neeg mus los yuav tau kev cob qhia thiab muaj ib co tshuab luam ntawv BOD faj seeb tsam muaj teeb meem nrog rau lub tshuab luam ntawv los sis tsam yuav tsum luam ntau daim ntawv xaiv tsa thaum tib lub sij hawm.

Yuav ua kom txhua yam khov kho thiab mus zoo dhau los ntawm tej kev cai zoo suav qhov uas muab txhua yam ceev cia yam khov kho li, kev lo ntawv uas yus paub tias yog tias leej twg qhib lawm, thiab kev soj qab xyuas saib tus twg kov daim ntawv xaiv tsa.

Cov neeg ua hauj lwm saib xyuas kev xaiv tsa yuav txais kev cob qhia kom pab cov neeg xaiv tsa. Lub Cheeb Tsam yuav ntiav cov neeg ua hauj lwm saib xyuas kev xaiv tsa uas yuav pab txhais lus ua lus Mev, Punjabi, Hmoob, Suav thiab Co (Kev Cai Xaiv Tsa §14201). Tag nrho cov Chaw Pab cov Neeg Xaiv Tsa yuav muaj tej daim taw qhia uas tsim nyog thiab cov ntawv xaiv tsa ua piv txwv uas muab txhais ua lus Punjabi, Hmoob, Suav thiab Co. Tag nrho cov khoom pov ntawv xaiv tsa thiab cov ntawv xaiv tsa yog ua lus Askiv thiab lus Mev raws li Tshooj 203 ntawm txoj Cai Pov Ntawv Xaiv Tsa. Tsis tas li ntawd, thiab raws li piav nram qab no, txhua qhov chaw yuav muaj ib tug Neeg Ua Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Xaiv Tsa uas Txawj Ob Peb Yam Lus (Multilingual Virtual Poll Worker, MVP). Ib txoj kev pab kom cov neeg xaiv tsa txais tau kev pab dhau ntawm cov neeg txawj txhais lus yog dhau ntawm tus MVP no. Tiag tiag tus MVP yog ib lub tshuab iPad uas nyob ntawm ib lub rooj me me uas mus los thiab muaj ib lub tso suab – es ua li ntawd tus neeg xaiv tsa yuav pom tau los sis hnov tau cov ntawv xov xwm tseem ceeb raws sij hawm ua nws yam lus. Ua li no pab kom kho tau tej teeb meem ntawm kev txhais lus es them tus nqi tsawg rau kev txhais lus hauv tshuab vis dis auv. Nias ib lub khawm xwb es peb txuas tau lus nrog ib tsoom neeg txhais lus nyob thoob plaws lub teb chaws uas txhais tau lus tam sim ntawd.

Peb txheeb tseg cov Chaw Pab cov Neeg Xaiv Tsa uas peb xav muaj nyob rau hauv qhov Piv Txwv A. (Tej Qhov Chaw Pab cov Neeg Xaiv Tsa yeej tuaj yeem hloov tau thaum twg los tau.)

## TEJ QHOV CHAW UAS YUS MUAB NTAWV XAIV TSA POV RAU THIAB TEJ SIJ HAWM

Qhov tsawg kawg nkaus yuav tsum muaj ib (1) qho chaw uas yus muab ntawv xaiv tsa pov rau txhua 15,000 tus neeg sau npe pov ntawv xaiv tsa hauv lub Cheeb Tsam es kwv yees xav tias tag nrho yuav tsum muaj cuaj (9) qhov Chaw uas Yus Muab Ntawv Xaiv Tsa Pov Rau uas pom zoo rau. Tag nrho cov chaw muab ntawv xaiv tsa pov rau no yuav muaj thaum 28 hnuv ua ntej Hnuv Xaiv Tsa thiab yuav qhib thaum lub sij hawm ua lag luam rau txhua qhov chaw. Cov chaw no yuav yog ib lub thawv uas khov kho, ncav tau, thiab yooj yim paub tias yog dab tsi. Yuav muaj ib qho Chaw uas Yus Muab Ntawv Xaiv Tsa Pov Rau uas tsav tshab mus rau thiab ib qho uas taug kev mus pov rau nyob sab nraum lub Cheeb Tsam Merced Administration Building, 2222 M Street, Merced, CA thiab yuav muaj qhib 24 teev rau ib hnuv.

Cov neeg xaiv tsa muaj feem muab lawv lub hnuv ntawv pov xaiv tsa uas lawv twb kos npe rau pov rau lub chaw muab ntawv xaiv tsa pov rau cov thawv nyob thoob plawg lub cheeb tsam. Lub Cheeb Tsam Merced ob (2) tug Neeg Muab Ntawv Xaiv Tsa yuav sau cov ntawv xaiv tsa los ntawm cov chaw no raws li lub sij hawm teem tseg.

Txheeb tseg tag nrho qhov chaw uas xav muaj tej qhov Chaw Muab Ntawv Xaiv Tsa Pov Rau no hauv qhov Piv Txwv B. (Tej qhov Chaw Muab Ntawv Xaiv Tsa Pov Rau yeej hloov tau thaum twg los tau.)

## KEV NPAJ SIV NYIAJ TXIAG THIAB SAIB YUAV RAUG RAU PEJ XEEM COV NYIAJ LI CAS

Lub Cheeb Tsam Merced lub hom phiaj thaum kawg yog kom muaj neeg sau npe pov ntawv xaiv tsa, koom xaiv tsa, thiab tuaj xaiv tsa coob tshaj yav tas los. Peb rau siab qhia cov neeg pov ntawv xaiv tsa thiab cov uas xav pov ntawv xaiv tsa txog tej kev cai sau npe pov ntawv xaiv tsa, Kev Xa Ntawv Pov Xaiv Tsa, thiab cov Chaw Pab cov Neeg Xaiv Tsa. Kom thiaj ncav tau lub hom phiaj no, yuav tsum qhia cov neeg xaiv tsa thiab ncav cuag lawv txhua tus. Txoj kev npaj siv nyiaj suav tej kev tshaj tawm hauv TV, xov tooj cua, ntawv xov xwm, tej media xo sau, tej kev koom yam ntxim saib ntxim ua, ua ke nrog cov nqi luam ntawv thiab xa ntawv rau tej kev xa ntawv mus rau cov neeg sau npe pov ntawv xaiv tsa.

Cov Chaw Pab cov Neeg Xaiv Tsa yuav qhib ntev. Txawm yog li ntawd los, yuav tsis xav tau neeg ua hauj lwm saib xyuas kev xaiv tsa coob npaum li qhov kev pov ntawv xaiv tsa qub thiab peb xav tias yuav tsum cob qhia cov neeg ua hauj lwm ntawm cov Chaw Pab cov Neeg Xaiv Tsa kom lawv thiaj paub saib xyuas tej kev cov nyom thiab tej tshuab khoom uas yuav muaj.

Lub Cheeb Tsam Merced yuav siv tej kev pab uas yuav tsum muaj no kom paub tseeb tias cov neeg xaiv tsa paub txog txoj Cai Neeg Xaiv Tsa Ywj Siab thiab tus qauv muaj tej Chaw Pab cov Neeg Xaiv Tsa no. Xyoo Nyiaj Txiag 2021/2022 txoj Kev Npaj Siv Nyiaj rau Kev Xaiv Tsa yuav muaj tej kev qhia thiab tej kev ncav kom cuag ua ke nrog ob tsab ntawv (suav nqi luam ntawv thiab nqi xa ntawv) muab xa mus rau txhua tus neeg xaiv tsa, thiab lwm yam ntxim saib ntxim ua kom paub tseeb hais tias cov neeg xaiv tsa paub txog tus qauv muaj tej Chaw Pab Neeg Xaiv Tsa tus txheej txheem ua.

**KEV NPAJ SIV NYIAJ**

<b>Kev Xaiv Tsa</b>	<b>Kev Tshaj Tawm/Media</b>	<b>Kev Xa Ntawv Mus</b>	<b>Tej Yam Ntxim Saib Ntxim Ua Kom Ncav Cuag thiab tej Ntaub Ntawv Qhia Pej Xeem</b>
<b>Peb Hlis Ntuj xyoo 2020</b> Thawj qhov Kev Xaiv Tsa Thawj Tswj Hwm Teb Chaws	\$15,200	\$30,600	\$7400
<b>Kaum Ib Hlis Ntuj xyoo 2020</b> Kev Xaiv Tsa Thawj Tswj Hwm Thoob Teb Chaws	\$23,000	\$13,300	\$0
<b>Kev Npaj Siv Nyiaj uas Kwv Yees Xav Tias Yuav Tsum Muaj</b>			
<b>Rau Hli Ntuj xyoo 2022</b> Thawj txoj Kev Xaiv Tsa Thoob lub Xeev	\$30,000	\$60,000	\$22,000

Vim yog tej yam uas muaj los thaum xyoo 2020, lub Cheeb Tsam Merced xav ntiav cov neeg ua hauj lwm rau cov Chaw Pab cov Neeg Xaiv Tsa coob dua, ua kom muaj chaw ntau dua nyob ntawm cov Chaw Pab cov Neeg Xaiv Tsa thiab yuav tej tshuab khoom ntau dua raws li xav tau. Peb ua li no kom thiab tsis muaj kev tab kaum thaum Hnub Xaiv Tsa thiab kom txhua yam mus zoo tsis muaj kev khuam qhov twg.

**TEJ KEV NPAJ KOM TEJ QHOV CHAW XAIV TSA ZOO RAU KEV NYOB ZOO/KEV NYAB XEEB**

Thaum cov Chaw Pab cov Neeg Xaiv Tsa tsis qhib ua hauj lwm, qhov chaw ntawd thiab tej tshuab khoom yuav muab ceev cia xauv khov kho raws li tej kev cai zov zoo thiab tej tsev cia khoom xauv khov kho. Tag nrho cov tshuab khoom siv rau txoj kev xaiv tsa luag muab Kuaj Xyuas Kom Ua Hauj Lwm Raws Kev Xav Zoo thiab Raug (Logic & Accuracy, L&A) kom txhua lub tshuab khoom ua hauj lwm zoo tsis muaj teeb meem dab tsi. Tag nrho cov tshuab khoom yog ob tug neeg ua hauj lwm pab saib xyuas kev xaiv tsa thauj mus los hauv ib lub tsheb loj txaus nqa thiab uas muaj lub sam thiab uas nqa tau tej tshuab khoom no. Cov tshuab khoom uas siv rau txoj kev xaiv tsa yeej muaj roj teeb uas kav ntev li 4 teev thiab lub Cheeb Tsam tej Pawg Neeg Mus Ub No yuav muaj tej tshuab khoom uas pauv tau ib lub tshuab uas tsis ua hauj lwm. Cov Kws Txuj Tshuab yeej yuav nyob ntawd thiab peb hu tau yog tias muaj teeb meem nrog tej tshuab. Tag nrho cov Chaw Pab cov Neeg Xaiv Tsa yuav muaj ib daim ntawv txheeb tseg tag nrho cov Chaw Pab cov Neeg Xaiv Tsa cov chaw nyob kom cov neeg xaiv tsa yuav mus tau rau qhov Chaw Pab cov Neeg Xaiv Tsa los sis lub Cheeb Tsam lub Tsev Hauj Lwm rau Kev Xaiv Tsa uas nyob ze tshaj lawv yog tias yuav tsum ua li ntawd.

Yeej muaj lwm yam uas npaj ua rau cov neeg xaiv tsa suav qhov uas muab tej qhov chaw uas tib neeg kov ntau so huv huv ntshawv ntshis, qhov uas tswj hwm kom tib neeg sawv sib nrug deb me ntsis ib leeg ntawm ib leeg nyob hauv qhov Chaw Pab cov Neeg Xaiv Tsa, tej tshuab khoom uas cov neeg xaiv tsa siv tau ib zaug xwb nyob ntawm tej tshuab khoom pov ntawv xaiv tau thiab tej zaum daim ntaub npog ncauj rau cov neeg xaiv tsa uas tsis nqa tuaj li. Tag nrho tej tswv yim thiab tshooj lus teev cia no yog cov tim tswv ntawm lub Cheeb Tsam lub Rooj Tsav Xwm Saib Xyuas Tib Neeg txoj Kev Noj Qab Nyob Zoo tshab xyuas ntshawv ntshis.

Lub Cheeb Tsam Merced tus Tub Ceev Xwm Sheriff, lub Cheeb Tsam Merced lub Cheeb Tsam tus Tuam Kws Lis Choj, California cov Tub Ceev Xwm Saib Xyuas Kev Loj thiab cov Tub Ceev Xwm hauv cov nroog Atwater, Dos Palos, Gustine, Livingston, Los Banos thiab Merced yuav muaj ib daim ntawv txheeb tseg tag nrho cov Chaw Pab cov Neeg Xaiv Tsa thiab cov Chaw Muab Ntawv Xaiv Tsa Pov rau. Yog tias muaj teeb meem xwm txheej dab tsi, xav kom lub koom haum hu rau lub Cheeb Tsam Merced tus Ceev Ntawv rau cov Neeg Xaiv Tsa los sis tus Ceev Ntawv rau cov Neeg Xaiv Tsa tam sim ntawd kom thiaj qhia tau txog qhov xwm txheej. Cov neeg ua hauj lwm ntawm qhov Chaw Pab cov Neeg Xaiv Tsa yuav hu rau Kev Xaiv Tsa lub Tsev Hauj Lwm qhov Chaw Txais Xov Tooj kom qhia lawv txog tej kev kub ntshov dab tsi uas muaj. Qhov chaw txais xov tooj yuav qhia kev thiab yuav xa ib tus neeg tuaj pab yog tias yuav tsum ua li ntawd.

Yog tias muaj xwm ceev loj, lub Cheeb Tsam tus Sau Npe rau cov Neeg Xaiv Tsa yuav hu rau California tus Ceev Ntaub Ntawv rau lub Xeev kom paub tseeb hais tias tej xov xwm media yog tshaj tawm rau cov pej xeem. Yog tias muaj xwm txheej loj heev xws li av qeeg uas ua rau ib qho Chaw Pab cov Neeg Xaiv Tsa puas los sis ua rau nws yuav tsum kaw, cov neeg yuav ua raws li tej kev cai kaw thaum lub hnuv xaus kom thiaj pov hwm tag nrho cov tshuab khoom raws li lub xeev tej kev cai lij choj. Yog tias siv tsis tau qhov chaw ntawd lawm, yuav tiv lus ceeb toom thiab qhia cov neeg xaiv tsa kom mus rau lwm qhov chaw pab. Yog tias ib qho chaw uas muab ntawv xaiv tsa pov rau raug ua li cas, yuav tiv lus ceeb toom thiab qhia cov neeg xaiv tsa kom mus rau lwm qhov chaw pov.

## UA KOM NCAV TAU QHOV KEV VBM THIAB TEJ QHOV CHAW XAIV TSA

Lub Cheeb Tsam Merced yeej xav kom txhua tus neeg uas xav pov ntawv xaiv tsa muaj lub cib fim xaiv tas thiab ua li ntawd zoo zuj zus tuaj. Tag nrho cov Chaw Pab cov Neeg Xaiv Tsa yuav muaj tej tshuab ExpressVotes (uas kos ntawv xaiv tsa uas txuas tau rau) kom cov neeg xaiv tsa uas puas cev tuaj yeem pov ntawv xaiv tas lawv ib leeg xwb thiab tsis tas muaj kev pab. Txhua qhov Chaw Pab cov Neeg Xaiv Tsa yuav muaj neeg ua hauj lwm uas txawj ob peb yam lus ua ke nrog ib tus Neeg Ua Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Xaiv Tsa uas Txawj Ob Peb Yam Lus (MVP). Lub Cheeb Tsam Merced tus Sau Npe rau cov Neeg Xaiv Tsa tau txais ib tug Nqi Zog Clearinghouse “Clearie” thaum xyoo 2019 vim peb tau pab cov neeg xaiv tsa muaj peev xwm pov ntawv xaiv tsa yooj yim dua. Peb tau txais tus nqi zog vim peb siv tus MVP pab cov neeg xaiv tsa uas lag ntseg los sis hnov tsis tau lus zoo dhau los ntawm qhov uas peb siv iPad kom cov neeg xaiv tsa ntawd thiaj pom tau cov neeg txhais ua Lus Piav Tes Mes Kas. Tus MVP tuaj yeem txawj txhais lus rau ntau tshaj 200 yam lus.

Tsis tas li ntawd xwb ib tug neeg xaiv tsa twg kuj xaiv tau qhov uas mus hauv online, dhau ntawm tus Txheej Txheem Xa Ntawv Pov Xaiv Tsa uas Txuas Tau Nyob Nrug Deb (RAVMB), kom thov tau ib daim ntawv xaiv tas uas lawv download tau thiab luam tawm. Tus txheej txheem RAVMB yog tsim kom muab ntawv xaiv tsa xa raws li kev khov kho thiab tsim nyog xa mus rau cov neeg puas cev thiab cov tub rog thiab lawv cov neeg uas nyob txawv teb chaws. Tus RAVMB pab kom cov neeg xaiv tsa no muaj lub cib fim thov kom tau ib daim ntawv xaiv tsa VBM es kom muab xa tuaj rau tus neeg xaiv tsa ntawd yam khov kho li los ntawm ib qho chaw website uas pom zoo rau. Daim ntawv xaiv tsa hluav taws xob no tus neeg xaiv tsa download

tau rau hauv nws lub koos pis tawj, muab kos thaum nyob nws ib leeg xwb thiab tsis tas muaj kev pab, thiab muab luam tawm. Ces nws mam li muab daim ntawv xaiv tsa no xa mus cob rau tus Ceev Ntawv rau cov Neeg Xaiv Tsa lub tsev hauj lwm kom suav tau.

Cov ntaub ntawv xov xwm hais txog cov Chaw Pab cov Neeg Xaiv Tsa, tus xov tooj hu dawb rau cov neeg xaiv tsa thiab tej yam cov neeg xaiv tsa ua tau (suav qhov uas sau npe kom txais tau RAVBM) peb yuav muab xa mus rau tag nrho cov neeg xaiv tsa, suav lawv cov uas muaj kev cov nyom pov ntawv xaiv tsa, dhau los ntawm tej yam nram qab no:

- Ntawv Xov Xwm
- Xov Tooj Cua
- Media Xo Sau @MercedCountyROV
- Qhov Chaw Website rau lub Rooj Tsav Xwm [www.mercedelections.org](http://www.mercedelections.org)
- Tej kev nrog neeg ua hauj lwm sib pab sib qhia/kev hais lus – ua ke nrog cov tswv cuab los sis cov sawv cev tam cov neeg xaiv tsa uas puas cev Tej Kev Tshaj Tawm rau cov Pej Xeem uas tshaj tawm dhau ntawm lub cheeb tsam tej koom haum thiab lwm txoj kev tshaj tawm li ntawd

Lub Cheeb Tsam Merced tus Ceev Ntawv rau cov Neeg Xaiv Tsa yuav nrog cov koom haum thiab pawg neeg nyob ze uas txhawb nqa thiab pab cov neeg puas cev kom thiaj txiav txim siab tau saib yuav tsum ua li cas kom thiaj muab tej ntaub ntawv xov xwm no xa mus rau cov neeg no.

Pawg Neeg Pab Tawm Tswv Yim txog Kev Tuaj Yeem Xaiv Tsa (Voting Accessibility Advisory Committee, VAAC) yog txhim tsa thaum xyoo 2017 thiab sib ntsib txhua peb lub hli. Yog ib pawg neeg uas sawv daws tuaj yeem pab thiab uas yog txhim tsa kom sib sab laj thiab sib tuav tswv yim hais txog tej yam ntawm kev tuaj yeem xaiv tsa hauv kev xaiv tsa thiab cov ntaub ntawv xaiv tsa. Pawg VAAC pab tswv yim thiab pab nruab tej kev cai lij choj tsoom fwm teb chaws thiab xeev hais txog cov neeg puas cev kev tuaj yeem xaiv tsa kom txhua tus neeg uas tsim nyog pov ntawv xaiv tsa koom tau txoj kev xaiv tsa. Nws kuj pab tswv yim uas txheeb xyuas thiab kho tej yam ntxim saib ntxim ua, tej txheej xwm, thiab tej kev cai coj ua kom paub tseeb tias txhua tus neeg pov ntawv xaiv tsa ncav cuag daim ntawv xaiv tsa. Pawg neeg no cov tswv cuab muaj feem los pab ncav cuag cov neeg hauv lawv tej koog zej zog thiab.

Pawg Neeg Pab Ceev Tswv Yim txog Kev Txhais Lus (Language Accessibility Advisory Committee, LAAC) yog txhim tsa thaum xyoo 2017 thiab sib ntsib txhua peb lub hli. Pawg LAAC yog ib pawg neeg uas sawv daws tuaj yeem pab thiab uas yog txhim tsa kom sab laj thiab sib tawm tswv yim hais txog kev txhais lus rau cov neeg xaiv tsa uas hais tsis tau lus Askiv zoo, kom txhua tus neeg uas tsim nyog pov ntawv xaiv tsa to taub tau thiab koom tau txoj kev xaiv tsa. Tsis tas li ntawd xwb, pawg neeg no pab ncav cuag cov neeg hauv lawv tej koog zej zog thiab.

## KEV PAB COV NEEG XAIV TSA TSI THEM NQI DAB TSI

Cov ntaub ntawv xov xwm uas tshaj tawm txog lub Cheeb Tsam Merced tus Ceev Ntawv rau cov Neeg Xaiv Tsa tus xov tooj hu dawb (1-800-561-0619) yuav muaj nyob rau txhua tsab ntawv uas xa tuaj rau cov neeg xaiv tas, suav nrog tiam sis tsis tag rau cov ntawv xa tuaj thiab cov neeg xaiv tsa cov ntaub ntawv.



---

# Tshooj 1 – Kev Qhia thiab Ncav Cuag cov Neeg Xaiv Tsa

---

## **Tej Yam uas Yuav Tsum Muaj**

**1-A Siv tej kev tshaj tawm xov xwm media, suav tej media xo sau, ntawv xov xwm, xov tooj cua thiab tv rau txoj kev qhia cov neeg xaiv tsa txog qhov uas muaj cov ntawv xaiv tsa uas yog hom Xa Ntawv Pov Xaiv Tsa uas lawv txais tau thiab txoj kev thov kom tau ib daim xaiv tsa li ntawd.**

**Txoj Cai ntawm Kev Xaiv Tsa (Election Code, EC)§4005(a)(10)(I)(i)(VIII)**

Lub Cheeb Tsam Merced mob siab qhia cov neeg xaiv tsa txhua tus txog tej no thiab ncav cuag lawv. Peb yeej meem yuav koom tej yam ntxim saib ntxim ua uas peb tau koom yav nram ntej ua ke nrog txoj kev nrhiav kev nrog peb cov neeg xaiv tsa sib txuas lus kom zoo dua. Nyob ntawm lub Cheeb Tsam Merced qhov Kev Xaiv Tsa, peb tau ua hauj lwm kom koog zej zog paub peb thiab pom tau peb ntau zog. Peb yeej meem koom tes nrog lwm cov neeg pab tawm tswv yim thiab lwm cov koom haum ua ke nrog peb Pawg Neeg Pab Tawm Tswv Yim txog Kev Txhais Lus thiab Pawg Neeg Pab Tawm Tswv Yim txog Kev Tuaj Yeem Xaiv Tsa. Peb lub hom phiaj yog kom ua hauj lwm nrog cov uas peb nrog koom tes hauv koog zej zog thiab muab kev pab thiab cov ntaub ntawv xov xwm rau lawv kom lawv thiaj muab tej ntawv rau lawv cov neeg los tau thiab.

Cov ntaub ntawv xov xwm hais txog Kev Xa Ntawv Pov Xaiv Tsa thiab txoj kev txais kom tau ib daim ntawv xaiv tsa uas zoo rau yus yuav tshaj tawm mus ncha teb chaws siv tej yam nram qab no:

- Kev Tshaj Tawm rau cov Pej Xeem
- Ntawv Luam rau hauv Ntawv
- Media Xo Sau thiab Kev Tshaj Tawm hauv Internet @MercedCountyROV
- Lub Rooj Tsav Xwm qhov Website [www.mercedelections.org](http://www.mercedelections.org)
- Lub Cheeb Tsam Merced qhov Website
- Pawg Neeg Pab Tawm Tswv Yim txog Kev Tuaj Yeem Xaiv Tsa tej Kev Sab Laj
- Pawg Neeg Pab Tawm Tswv Yim txog Kev Txhais Lus tej Kev Sab Laj
- Cov nrog Koom Tes hauv Koog Zej Zog
- Cov Tsev Kawm Ntawv Qib Nrab, Merced Community College thiab UC Merced
- Tej ntaub ntawv xov xwm ua lwm yam lus
- Kev Txhais Lus Nyob ntawm cov Chaw Pab cov Neeg Xaiv Tsa
- Tej Yam Ntxim Saib Ntxim Ua Ncav Cuag Koog Zej Zog
- Kev Hu Ncaj Qha rau cov Neeg Xaiv Tsa
- Ntawv Xov Xwm
- Xov Tooj Cua

Merced muaj tub ntxhais kawm ntawv coob zuj zus nyob ntawm Merced Community College thiab UC Merced. Peb yeej meem qhia cov neeg no txog txoj kev xaiv tsa txuas ntxiv mus.

Lub Cheeb Tsam Merced tsis muaj tej tshooj TV uas tsoom ntsoov cov neeg nyob hauv lub Cheeb Tsam Merced nkaus xwb. Tsis yog li ntawd, cov neeg hauv lub Cheeb Tsam Merced saib tau tej kev tshaj tawm TV thiab mloog tau xov tooj cua uas feem ntau nyob hauv Fresno thiab ua hauj lwm pab rab teb lub Hav Nruab Nrab. Lub Cheeb Tsam Merced yuav ncav cuag cov tsev tshaj tawm TV/xov tooj cua rau sab teb no. Peb yeej meem yuav koom tes nrog ob lub cheeb tsam Madera thiab Fresno kom sib pab qhia peb cov neeg xaiv tsa dhau los ntawm txoj kev tshaj tawm hauv TV nyob rau ntau tshooj TV.

**1-B Tej Kev Xyuas Koog Zej Zog Kom Qhia cov Neeg Xaiv Tsa txog txoj Cai rau cov Neeg Xaiv Tsa Muaj Cai Xaiv**  
[EC §4005\(a\)\(10\)\(I\)\(i\)\(III\)](#)

Lub Cheeb Nroog Merced tej kev xyuas koog zej zog yuav muaj qhov uas muab ntaub ntawv xov xwm txog tus Qauv Ua Chaw Pab cov Neeg Xaiv Tsa ncaj qha rau cov neeg xaiv tsa thiab cov uas koom ntau yam ntxim saib ntxim ua. Lub Cheeb Tsam Merced lub hom phiaj yog nrog peb cov uas nrog koom tes sib pab, ua ke nrog Pawg Neeg Pab Tawm Tswv Yim txog Kev Txhais Lus (LAAC) thiab Pawg Neeg Pab Tawm Tswv Yim txog Kev Tuaj Yeem Xaiv Tsa (VAAC), kom txheeb xyuas tej cib fim qhia peb cov neeg xaiv tsa, qhia cov neeg txog tej tshuab pov ntawv xaiv tsa, thiab piav saib yuav tsum ua li cas kom thiaj txais tau ib daim ntawv xaiv tsa zoo rau yus. Lub Cheeb Tsam Merced yuav rau siab ua txhua yam uas ua tau kom tag nrho tej cheeb tsam hauv lub Cheeb Tsam. Cov neeg xaiv tsa yuav muaj ntau lub cib fim kawm txog tus Qauv Ua Chaw Pab cov Neeg Xaiv Tsa thiab saib lawv muaj tej kev xaiv ntau kom pov ntawv xaiv tsa, suav nrog tiam sis tsis tas rau tej yam nram qab no:

- Lub Tuam Chaw VAAC thiab pawg LAAC
  - Tej kev sab laj no suav txoj kev qhia txog tus txheej txheem pov ntawv xaiv tsa thiab qhia tej xov xwm tshiab
  - Tej kev npaj tej ntaub ntawv xov xwm ua ke nrog pawg VAAC thiab pawg LAAC, thiab muab faib rau lawv koog zej zog
- Tej kev qhia rau ntau pawg neeg:
  - Tej koom haum hauv koog zej zog
  - Lub Cheeb Tsam lub Rooj Saib Xyuas
  - Lub Nroog tej Pawg Sab Laj thiab cov Tuav Ntaub Ntawv
  - Tej kev sab laj nrog cov nom tswv uas xaiv tsa lawm
  - Tej Rooj ntawm lub Cheeb Tsam Saib Xyuas cov Tsev Kawm Ntawv
  - Tej Rooj ntawm tej Cheeb Tsam Tshwj Xeeb
  - Lub Cheeb Tsam tej Pawg Neeg Ua lub Hauv Paus thiab tej Pawg Neeg Kam Teb Kam Chaws
  - Tej koog zej zog uas muaj kev ntseeg
  - Tej koog zej zog uas hais lwm yam lus tsis yog lus Askiv
  - Tej koom haum pab cov neeg zej zog (Rotary, Kiwanis, txuas ntxiv mus)
  - Lub Cheeb Tsam Merced tej Tsev Khaws Ntawv rau Pej Xeem

**1-C Kev Siv tej Kev Pab rau Kev Qhia cov Neeg Xaiv Tsa thiab Ncav Cuag cov Ntawd**  
[EC §4005\(a\)\(10\)\(I\)\(i\)\(VII\)](#)

Lub Cheeb Tsam Merced yuav siv tej kev pab tsim nyog kom paub tseeb tias cov neeg xaiv tsa paub txog tus Qauv Ua Chaw Pab Neeg Xaiv Tsa txoj kev xaiv tsa.

**1-D Tej kev mus ntsib cov neeg xaiv tsa tim ntsej tim muag thiab muab tej ntaub ntawv xov xwm hais txog txoj kev xaiv tsa uas yuav tuaj no thiab qhia lawv txog tus xov tooj hu dawb pab cov neeg xaiv tsa**

[EC §4005\(a\)\(10\)\(I\)\(i\)\(X\)](#)

Lub Cheeb Tsam Merced yuav xa xov rau txhua tus neeg uas tau sau npe pov ntawv xaiv tsa qhov tsawg kawg nkaus ob zaug, dhau ntawm kev xa ntawv, kom muab ntaub ntawv xov xwm hais txog txoj kev xaiv tsa uas yuav muaj thiab kom qhia lawv txog lub Cheeb Tsam tus xov tooj hu dawb pab cov neeg xaiv tsa. Kev xa ntawv ob zaug no yuav muaj ntaub ntawv xov xwm hais txog txoj kev xaiv tsa uas tag nrho cov ntawv xaiv tsa yog xa hauv ntawv mus, tej qhov chaw muab ntawv xaiv tsa pov rau, tej hnuv thiab tej teev uas muaj li ntawd, tej Chaw Pab cov Neeg Xaiv Tsa, ua ke nrog tej hnuv thiab tej teev uas muaj li ntawd, tej ntaub ntawv xov xwm hais txog tus Txheej Txheem Xa Ntawv Pov Xaiv Tsa uas Txuas Tau Nyob Nrug Deb (RAVMB) thiab tej ntaub ntawv xov xwm ntxiv txog txoj kev xaiv tsa uas yuav tuaj no.

**1-E Daim ntawv uas twb lo nqi xa rau kom thov tau ntaub ntawv xov xwm ua lwm yam lus los sis ib daim ntawv VBM ua hom uas zoo rau yus**

[EC §4005\(a\)\(8\)\(B\)\(iii\)](#)

Tag nrho cov neeg xaiv tsa yuav txais ib daim ntawv khoj uas twb muaj nqi xa lo rau ua ke nrog lawv lub Cheeb Tsam Phau Ntawv Qhia Xov Xwm rau cov Neeg Xaiv Tsa uas muab txhais ua ob yam lus es daim ntawv yog kom thov tau tej ntaub ntawv xov xwm no ua lwm yam lus tsis yog lus Askiv thiab yog kom thov tau ib daim ntawv xaiv tsa uas yog hom Xa Ntawv Pov Xaiv Tsa ua lwm yam. Yuav muaj cov lus qhia hais txog kev sau ntawv rau daim ntawv no thiab muab xa rov qab tuaj es nyob hauv Phau Ntawv Qhia Xov Xwm rau cov Neeg Xaiv Tsa thiab nyob rau tus Ceev Ntawv rau cov Neeg Xaiv Tsa qhov website.

Lub Cheeb Tsam Merced tus Ceev Ntawv rau cov Neeg Xaiv Tsa qhov website ([www.mercedelections.org](http://www.mercedelections.org)) muaj ib phab ntawv uas tsom ntsoov tej ntaub ntawv xov xwm txog txoj Cai rau cov Neeg Xaiv Tsa Muaj Cai Xaiv. Cov ntaub ntawv no muaj ua hom uas tib neeg nkag siab tau (thaum twg npaj tau) thiab muaj txawm rau cov pej xeem. Qhov no suav txoj Kev Npaj Tswj Hwm Kev Xaiv Tsa thiab lwm cov ntaub ntawv xov xwm hais txog txoj Cai rau cov Neeg Xaiv Tsa Muaj Cai Xaiv, suav tej kev qhia cov pej xeem uas twb teem caij lawm, cov duab qhia kev, tej kev tiv lus ceeb toom hauv pej xeem tej qhov chaw, tej duab hluav taws xob txog cov ntaub ntawv xov xwm no uas yuav siv kom qhia cov pej xeem ob pawg neeg LAAC/VAAC tej kev npaj ua, tej caij, thiab tej ntaub ntawv xov xwm. Qhov website no kuj muaj ntaub ntawv xov xwm txog sau npe pov ntawv xaiv tsa thiab kev koom pab txoj kev xaiv tsa, suav qhov uas ua hauj lwm rau ntawm ib lub Chaw Pab cov Neeg Xaiv Tsa. Lwm cov ntaub ntawv xov xwm uas nrhiav tau saum qhov website yog hais txog hauv tej tshooj tsim nyog hauv txoj kev npaj no.

**KEV QHIA THIAB KEV NCAV CUAG TEJ KOOG ZEJ ZOG UAS HAIS LWM YAM LUS**

[EC §4005\(a\)\(10\)\(I\)\(i\)\(I\)](#)

Tus Ceev Ntawv rau cov Neeg Xaiv Tsa tau txhim tsa ib Pawg Neeg Pab Tawm Tswv Yim txog Kev Txhais Lus (LAAC) thaum lub Kaum Hli Ntuj xyoo 2017 kom pab tswv yim thiab nrog sab laj txog txoj kev ua raws li tej kev cai lij choj tsoom fwv teb chaws thiab tsoom fwv xeev kom pab cov neeg xaiv tsa uas tsis paub lus Askiv tuaj yeem to taub txoj kev xaiv tsa thiab tej kev coj ua. Pawg LAAC muaj cov neeg uas nyob ze uas sawv cev hais tam lub Cheeb Tsam tej koog zej zog uas hais lwm yam lus.

**1-F Qhia cov Neeg Xaiv Tsa txog Kev Xaiv Tsa Yuav Tuaj No thiab Kev Tshaj Tawm txog tus Xov Tooj Hu Dawb Siv tej Media uas Hais rau tej Koog Zej Zog Hais Lwm Yam Lus**  
[EC §4005\(a\)\(10\)\(i\)\(I\)](#)

Tej kev faib cov ntaub ntawv xov xwm rau tej koog zej zog uas hais lwm yam lus, suav tej ntaub ntawv xov xwm hais txog tus Qauv Ua Chaw Pab cov Neeg Xaiv Tsa, tej kev xaiv ntawm kev xaiv tsa, thiab tus xov tooj hu dawb pab cov neeg xaiv tsa, yuav muaj raws li nram qab no:

- TV (Tseem tsis paub tej tshooj twg) \*
- Ntawv Xov Xwm (cov Ntawv Xov Xwm uas Pom Zoo Rau thiab uas Neeg Coob Nyeem hauv lub Cheeb Tsam Merced: Merced Sun Star, Merced County Times
- Xov Tooj Cua (Tseem tsis paub tej tshooj twg) \*
- Tej Media Xo Sau thiab lub Tuam Chaw qhov Website
- Tej kev faib cov ntaub ntawv xov xwm nrog tej pawg neeg xws li cov uas nrog koom tes, cov nom tswv xaiv tsa rau lawv cov me nyuam ntawv xov xwm, tej nroog, tej cheeb tsam tshwj xeeb, tej cheeb tsam saib xyuas cov tsev kawm ntawv, tej koom haum uas pab ib koog zej zog, tej koom haum teev ntuj, thiab cov Tim Tswv Tshaj Tawm Ntaub Ntawv Xov Xwm rau cov Pej Xeem
- Tej Sij Hawm cov Media Khoom
- Tej Kev Tshaj Tawm rau cov Pej Xeem, uas ncha mus rau ntau qhov chaw uas pab lub Cheeb Tsam
- Lub Cheeb Tsam tej Rooj Tsav Xwm (xws li lub Koom Haum Pab Tib Neeg, lub Koom Haum Pab cov Qub Tub Rog, lub Tsev rau cov Neeg Nyob RaugTxim, thiab Kev Pab cov Me Nyuam Yaus)

***\*Lub Cheeb Tsam Merced tsis muaj tej tshooj TV uas tsom ntsoov cov neeg nyob hauv lub Cheeb Tsam Merced nkaus xwb. Tsis yog li ntawd, cov neeg hauv lub Cheeb Tsam Merced saib tau tej kev tshaj tawm TV uas feem ntau nyob hauv Fresno thiab ua hauj lwm pab sab teb lub Hav Nruab Nrab.***

***Kom thiaj kho qhov kev tab kaum no, lub Cheeb Tsam tus Ceev Ntawv rau cov Neeg Xaiv Tsa tau rau siab qhia cov neeg xaiv tsa, raws li cov kws muaj feem hais thaum peb pawg VAAC thiab pawg LAAC sib ntsib. Cov kws muaj feem no tau qhia tias feem ntau cov neeg xaiv tsa yuav txais tej kev ncav cuag zoo dua yog tias yog los ntawm tej koom haum, pawg neeg thiab koom txoos nyob ze uas lawv twb paub lawm. Yog li ntawd, tus Ceev Ntawv rau cov Neeg Xaiv Tsa npaj hais tias yuav qhia kev nrog rau cov uas nrog koom tes hauv koog zej zog. Tus Ceev Ntawv rau cov Neeg Xaiv Tsa yuav muaj ib daim ntawv txheeb tseg uas yuav yeej meem ntxim rau kom zoo dua qub, es cia cov neeg txaus siab muaj lub cib fim xaiv hais tias lawv yuav raus tes koom thaum twg thiab qhov twg.***

***Tseem tsis tau paub hais tias yuav siv tej media tej kev tshaj tawm twg kom thiaj ncav cuag cov neeg xaiv tsa uas tsis paub lus Askiv. Yuav txiav txim siab txog tej no ua ke nrog Pawg Neeg Pab Tawm Tswv Yim txog Kev Txhais Lus nyob ntawm saib muaj tej kev pab ntau npaum li cas, cov neeg mloog media coob npaum li cas thiab tau muaj li cas los lawm.***

Tsis tas li ntawd xwb, lub Cheeb Tsam Merced yuav nrog tus Ceev Ntaub Ntawv rau lub Xeev lub Tsev Hauj Lwm sib pab sib hais txog tej Kev Tshaj Tawm rau cov Pej Xeem (Public Service Announcements, PSA) uas tsom ntsoov ib koog zej zog es muab rau tej tshooj TV tshaj tawm. Xav hais tias tej PSA no yuav ncav cuag tsuas yog cov neeg hauv lub Cheeb Tsam Merced

nkaus xwb. Ua li no yuav pub peb siv TV tshaj tawm kom txhob muaj kev tu ncu ntawm kev to taub tej xov xwm.

### **1-G Txheeb Xyuas cov Neeg Xaiv Tsa uas Hais Lwm Yam Lus**

[EC §4005\(a\)\(10\)\(I\)\(i\)\(V\)](#)

Tus Ceev Ntawv rau cov Neeg Xaiv Tsa siv yam lus uas tus neeg xaiv tsa sau tseg rau hauv lawv daim ntawv sau npe kom txheeb xyuas cov neeg xaiv tsa uas hais lwm yam lus. Cov neeg xaiv tsa kuj hu peb hauv xov tooj los sis sau ntawv email tuaj rau peb kom thiaj kho lawv yam lus los sis qhia saib lawv xum siv yam lus dab tsi thaum lub sij hawm xaiv tsa. Tsis tas li ntawd xwb, cov neeg xaiv tsa cov ntaub ntawv xov xwm uas luam tawm los ntawm tus Ceev Ntawv yog luam tawm ua lus Askiv thiab lus Mev tib si.

### **1-H Kev Sab Laj Qhia txog Kev Xaiv Tsa rau cov Neeg Xaiv Tsa uas Hais Lwm Yam Lus**

[EC §4005\(a\)\(10\)\(I\)\(i\)\(VI\)](#), [EC §4005\(a\)\(10\)\(I\)\(i\)\(VI\)\(ia\)](#)

Tus Sab Laj rau cov Neeg Xaiv Tsa yuav muaj ib txoj kev sab laj qhia cov neeg xaiv tsa rau txhua yam lus uas lub Cheeb Tsam tsoom fwm teb chaws thiab tsoom fwm xeev hais kom muaj. Thaum lub sij hawm npaj txoj kev npaj no, Merced cov lus uas yuav tsum npaj txhais lus rau, tsis suav lus Askiv thiab lus Mev, yog lus Suav, lus Hmoob, lus Co thiab lus Punjabi.

Tej kev cob qhia no yuav muaj thaum xyoo 2022 thaum ntxov thiab yuav muab ib lub cib fim rau lub Cheeb Tsam tej koog zej zog uas hais lwm yam lus txais tej ntaub ntawv xov xwm txog tej ntaub ntawv xov xwm thiab tej kev pab uas muaj ua lawv yam lus, txuas ntxiv rau tus Qauv Ua Chaw Pab cov Neeg Xaiv Tsa txoj kev xaiv tsa. Tag nrho cov kev cob qhia yuav muaj cov neeg txhais lus uas pab tau cov neeg tuaj koom. Cov ntaub ntawv xov xwm txog tej kev sab laj no peb yuav tshaj tawm txog qhov tsawg kawg nkaus 10 hnuv ua ntej hnuv cob qhia

### **1-I Kev Tshaj Tawm rau cov Pej Xeem uas Hais Lwm Yam Lus**

[EC §4005\(a\)\(10\)\(I\)\(i\)\(IX\)](#)

Lub Cheeb Tsam tus Ceev Ntawv rau cov Neeg Xaiv Tsa yuav siv tej Kev Tshaj Tawm rau cov Pej Xeem (PSA) kom qhia cov neeg xaiv tsa ua lawm yam lus hais txog txoj kev xaiv tsa yuav tuaj no thiab txog tus xov tooj hu dawb pab cov neeg xaiv tsa. Tej PSA no yuav tshaj tawm dhau ntawm txhua haiv neeg no tej tshooj TV, xov tooj cua thiab ntawv xov xwm.

### **KEV QHIA THIAB KEV NCAV CUAG TEJ KOOG ZEJ ZOG UAS PUAS CEV**

[EC §4005\(a\)\(10\)\(A\)\(ii\)](#)

Lub Cheeb Tsam Merced tus Ceev Ntawv rau cov Neeg Xaiv Tsa tau txhim tsa Pawg Neeg Pab Tawm Tswv Yim txog Kev Tuaj Yeem Xaiv Tsa (VAAC) thaum lub Kaum Hli Ntuj xyoo 2017 kom pab tswv yim thiab pab nruab tej yam uas pab cov neeg puas cev pov ntawv xaiv tsa xws luag. Pawg VAAC muaj cov neeg nyob ze uas sawv cev hais tam cov neeg puas cev. Muaj ob peb lub koom haum uas peb caw tuaj koom tej kev sib ntsib no suav: Center of Vision Enhancement (COVE), Cerebral Palsy Association, Department of Rehabilitation (DOR) thiab Merced College Disabled Students Program & Services thiab ntau lub ntxiv. Peb yeej meem nrog lub Center of Vision Enhancement (COVE) ua hauj lwm ua ke kom qhia txog peb tej tshuab khoom uas pab ua rau txoj kev xaiv tsa yooj yim me ntsis. Txhua qhov kev xaiv tsa peb muab kev ExpressVote rau COVE kom lawv thiaj pab tau cov neeg xaiv tsa uas dig muag siv lub tshuab kom kos tau lawv daim ntawv xaiv tsa.

**1-J Qhov website muaj tej ntaub ntawv xov xwm uas cov pej xeeb saib tau**  
EC §4005(a)(10)(I)(i)(IV)

Cov ntaub ntawv xov xwm saum lub Cheeb Tsam tus Ceev Ntawv rau cov Neeg Xaiv Tsa qhov website ([www.mercedelections.org](http://www.mercedelections.org)) muaj ua ntau hom uas yooj yim siv thiab muaj txawm rau cov pej xeeb. Qhov no suav txoj Kev Npaj Tswj Hwm Kev Xaiv Tsa thiab lwm cov ntaub ntawv xov xwm uas hais txog txoj Cai rau cov Neeg Xaiv Tsa Muaj Cai Xaiv, ua ke nrog cov ntaub ntawv xov xwm hais txog kev sau npe xaiv tsa thiab kev raus tes koom txoj kev xaiv tsa. Tej ntaub ntawv xov xwm txog txoj kev xaiv tsa kuj muaj nyob hauv qhov website ua ib hom ntawv uas yooj yim to taub. Cov ntaub ntawv xov xwm uas yuav muab tshaj tawm yuav suav tej yam nram qab no:

- Tag nrho cov neeg xaiv tsa yuav txais ib daim ntawv xaiv tsa uas yog hom Xa Ntawv Pov Xaiv Tsa (VBM).
- Qhov uas muaj lub cib fim siv ib lub tshuab xaiv tsa uas yooj yim siv nyob ntawm ib qho Chaw Pab cov Neeg Xaiv Tsa twg, thiab qhia siv lub tshuab li cas.
- Txoj kev thov, kos thiab muab ib daim ntawv xaiv tsa uas yooj yim siv dhau ntawm lub Cheeb Tsam tus Txheej Txheem Xa Ntawv Pov Xaiv Tsa uas Txuas Tau Nyob Nrug Deb (RAVMB).

**1-K Ib qho kev piav saib lub cheeb tsam tus neeg saib xyuas kev xaiv tsa yuav qhia tej nqes lus ntawm tshooj no rau cov pej xeeb, suav li: Koog zej zog puas cev, suav tej koom haum thiab cov neeg uas sawv cev hais tam, los sis pab, cov neeg puas cev. Lub cheeb tsam tus neeg saib xyuas kev xaiv tsa yuav muaj ib qho kev sab laj qhia cov neeg xaiv tsa kom thiaj pab cov neeg xaiv tsa uas puas cev tuaj yeem xaiv tsa thiab koom txoj kev xaiv tsa tau.**

EC §4005(a)(10)(I)(i)(VI), §4005(a)(10)(I)(i)(VI)(ib)

Ntaub ntawv xov xwm qhia rau koog zej zog uas puas cev, suav tej ntaub ntawv xov xwm hais txog Kev Xaiv Tsa Tus Qauv Ua Chaw Pab cov Neeg Xaiv Tsa, saib muaj tej kev xaiv ntawm kev xaiv tsa li cas, suav RAVBM, thiab txog tus xov tooj hu dawb pab cov neeg xaiv tsa yuav muaj kom suav:

- TV (Tseem tsis paub tej tshooj twg)
- Ntawv Xov Xwm (cov Ntawv Xov Xwm uas Pom Zoo Rau thiab uas Neeg Coob Nyeem hauv lub Cheeb Tsam Merced)
- Xov Tooj Cua (Tseem tsis paub tej tshooj twg) \*
- Tej Media Xo Sau thiab lub Tuam Chaw qhov Website @MercedCountyROV [www.mercedelections.org](http://www.mercedelections.org)
- Tej kev faib cov ntaub ntawv xov xwm nrog tej pawg neeg xws li cov uas nrog koom tes, cov nom tswv xaiv tsa rau lawv cov me nyuam ntawv xov xwm, tej nroog, tej cheeb tsam tshwj xeeb, tej cheeb tsam saib xyuas cov tsev kawm ntawv, tej koom haum uas pab ib koog zej zog, tej koom haum teev ntuj, thiab cov Tim Tswv Tshaj Tawm Ntaub Ntawv Xov Xwm rau cov Pej Xeeb
- Tej Sij Hawm cov Media Khoom
- Tej Kev Tshaj Tawm rau cov Pej Xeeb, uas ncha mus rau ntau qhov chaw uas pab lub Cheeb Tsam

- Lub Cheeb Tsam tej Tuam Chaw (xws li lub Koom Haum Pab Tib Neeg, lub Koom Haum Pab cov Qub Tub Rog, lub Tsev rau cov Neeg Nyob Txim, thiab Kev Pab cov Me Nyuam Yaus)

Thaum twg tsim nyog, tej PSA yuav tshaj tawm kom cov dig muag thiab/los sis cov hnov tsis tau lus zoo yuav to taub tau.

Tsis tas li ntawd xwb, lub Cheeb Tsam Merced yuav nrog tus Tawm Ntaub Ntawv rau lub Xeev lub Tsev Hauj Lwm sib pab sib hais txog tej PSA uas tsom ntsoov ib koog zej zog es muab rau tej tshooj TV tshaj tawm. Xav hais tias tej PSA no yuav ncav cuag tsuas yog cov neeg hauv lub Cheeb Nroog Merced nkaus xwb. Ua li no yuav pub peb siv TV tshaj tawm kom txhob muaj kev tu ncu ntawm kev to taub.

Lub Cheeb Tsam tus Ceev Ntawv rau cov Neeg Xaiv Tsa yuav muaj ib qho kev sab laj thaum xyoo 2022 thaum ntxov qhia cov neeg xaiv tsa kom thiaj pab cov neeg xaiv tsa uas puas cev tuaj yeem xaiv tsa thiab koom txoj kev xaiv tsa tau. Txoj kev sib ntsib sib qhia no yuav muaj, tiam sis tsis tas rau tej no, kev qhia txog tus Qauv Ua Chaw Pab cov Neeg Xaiv Tsa, kev qhia txog tej tshuab khoom pov ntawv xaiv tsa tshiab, saib cov tshuab khoom yooj yim siv npaum li cas, kev qhia txog tej chaw muab ntawv xaiv tsa pov rau, thiab saib yuav ua li cas txais tau ib daim ntawv xaiv tsa hom uas Xa Ntawv Pov Xaiv Tsa hauv ntawv hluav taws xob. Cov ntaub ntawv xov xwm txog txoj kev sib ntsib no peb yuav tshaj tawm txog qhov tsawg kawg nkaus 10 hnuv ua ntej hnuv sib ntsib.

---

# *Tshooj 2 – Kev Tiv Thaiv Khov Kho thiab tej Kev Npaj Faj Seeb*

---

## **Kev Tiv Thaiv Khov Kho thiab Kev Npaj Faj Seeb**

EC §4005(a)(10)(I)(vi)(VIII)

## **Ua Kom Tiv Thaiv Khov Kho Kev Xaiv Tsa**

EC §4005(a)(10)(I)(iv)

Lub Cheeb Tsam Merced lub Tsev Hauj Lwm Saib Xyuas cov Kev Xaiv Tsa yuav tiv thaiv kom tau tej kev xaiv tsa uas muaj los nyob ntawm cov Chaw Pab cov Neeg Xaiv Tsa siv tej kev cai thiab kev coj ua raws li nram qab no:

- Tag nrho cov neeg ua hauj lwm ntawm ib qho chaw VAC yuav tau kev cob qhia zoo thiab npaj lawm pab cov neeg xaiv tsa ua txhua yam uas ua tau.
- Cov neeg ua hauj lwm ntawm ib qho chaw VAC yuav muaj peev xwm txuas rau tib tug txheej txheem saib xyuas kev xaiv tsa (election management system, EMS) uas siv yav nram ntej thiab yuav tuaj yeem txiav txim siab tau saib ib tug neeg xaiv tsa twg puas tau sau npe xaiv tsa raws li kev cai, saib tus neeg xaiv tsa ntawd puas tau txais ib daim ntawv xaiv tsa, saib nws puas tau cob daim ntawv xaiv tsa ntawd rov qab lawm, thiab saib yuav tsum muab daim ntawv xaiv tsa hom twg rau tus neeg xaiv tsa kom paub tseeb hais tias txhua tus neeg xaiv tsa pov daim ntawv xaiv uas nws tsim nyog pov xaiv tsa hauv txhua txoj kev xaiv tsa.
- Qhov txuas ntxiv, tag nrho cov tshuab laptop uas txuas rau tus txheej txheem saib xyuas kev xaiv tsa kuj yuav txuas rau VoteCal, uas yog lub xeev qhov txheeb tseg tag nrho cov neeg xaiv tsa lub npe uas tau sau npe tias yuav pov ntawv xaiv tsa uas yog California tus Ceev Ntaub Ntawv rau lub Xeev tswj hwm saib xyuas. VoteCal yuav soj qab cov neeg xaiv tsa thoob plaws lub xeev thiab yuav ceeb toom rau cov neeg ua hauj lwm ntawm ib lub Chaw Pab cov Neeg Xaiv Tsa yog tias ib tug neeg xaiv tsa twb sau npe tias yuav pov ntawv xaiv tsa hauv lwm lub cheeb tsam thiab saib yog tias tus neeg xaiv tas tau txais thiab/los sis cob ib daim ntawv xaiv tsa hauv lwm lub cheeb tsam rov qab.
- Tag nrho cov tshuab khoom uas yuav txuas rau tus txheej txheem saib xyuas kev xaiv tsa lub tshuab server yuav ua raws nram li tag nrho tej kev tiv thaiv thiab tej kev cai (EC§20158) es tau kev pab los ntawm lub Cheeb Tsam Merced cov neeg ua hauj lwm Saib Xyuas Xov Xwm Hluav Taws Xob.
- Txhua lub Chaw Pab cov Neeg Xaiv Tsa yuav muaj tej tshuab khoom, tej kev pab, thiab tej paib tso rau tej qhov chaw kom paub tseeb tias txhua tus neeg xaiv tuaj yeem muaj lub cib fim pov ntawv xaiv tsa nws ib leeg xwb thiab tsis tas muaj kev pab dab tsi.
- Lub tshuab kos ntawv xaiv tsa ExpressVote thiab qhov teev ntawv xaiv tsa DS200 yuav tsis txuas rau lwm lub tshuab network hlo li. Tag nrho cov tshuab khoom yuav muab qhwv thiab ntaus thwj rau thiab yuav muab kaw thiab xauv cia thaum cov Chaw Pab cov Neeg Xaiv Tsa tsis qhib.



- Tag nrho cov kev xaiv tsa uas sau tseg, suav cov ntawv xaiv tsa uas yog ntawv tseem, cov ntawv xaiv tsa uas pov rau hauv tej tshuab pov ntawv xaiv tsa, cov Ntawv Sau Npe Tias Yuav Xaiv Tsa (Conditional Voter Registration, CVR), cov ntawv xaiv tsa uas tsis suav mus txog thaum paub tseeb tias tus neeg tsim nyog pov ntawv xaiv tsa tau, thiab cov ntawv xaiv tsa uas yog hom Xa Ntawv Pov Xaiv Tsa, yuav tiv thaiv zoo zoo thiab muab thauj mus rau lub Cheeb Tsam txoj Kev Xaiv Tsa qhov chaw teev ntawv xaiv tsa txhua hnuv tom qab uas lub Chaw Pab cov Neeg Xaiv Tsa kaw.

**Tej Kev Xyuam Xim thiab tej Kev Cuam Tshuam uas Tej Zaum Muaj Tau**

[EC §4005\(a\)\(10\)\(I\)\(vi\)\(VIII\)\(ia\)](#), [EC §4005\(a\)\(10\)\(I\)\(vi\)\(VIII\)\(ib\)](#)

Tag nrho cov neeg ua hauj lwm rau ntawm cov Chaw Pab cov Neeg Xaiv Tsa yuav txais kev cob qhia zoo thiab yuav npaj rau tej kev cuam tshuam uas tej zaum muaj tau rau ntawm cov Chaw Pab cov Neeg Xaiv Tsa. Lub Cheeb Tsam Merced tus Ceev Ntawv rau cov Neeg Xaiv Tsa lub Tsev Hauj Lwm yuav muaj cov neeg ua hauj lwm pab uas yuav tuaj yeem muab tej ntaub ntawv thiab tej tshuab khoom pauv yog tias yuav tsum ua li ntawd. Txuas ntxiv mus, cov neeg yuav muaj peev xwm kho tej tshuab khoom thiab. Tag nrho cov Chaw Pab cov Neeg Xaiv Tsa yuav muaj xov tooj ntawm tes kom thiaj hu tau lub Cheeb Tsam Merced tus Ceev Ntawv rau cov Neeg Xaiv Tsa lub Tsev Hauj Lwm thaum xav tau.

---

# QHOV PIV TXWV A

---

## TEJ QHOV CHAW MUAJ CHAW PAB COV NEEG XAIV TSA (VAC)

---

### **Cov Chaw Pab cov Neeg Xaiv Tsa**

Cov chaw nram qab no yuav qhia kaum (10) hnuv ua ntej txoj kev xaiv tsa thiab thaum Hnuv Xaiv Tsa thaum lub sij hawm pov ntawv xaiv tsa ntxov:

Livingston Veteran's Memorial Building  
1605 Seventh Street  
Livingston, CA 95334

Los Banos Community Center  
645 7<sup>th</sup> Street  
Los Banos, CA 93635

Cov chaw nram qab no yuav qhia peb (3) hnuv ua ntej txoj kev xaiv tsa thiab thaum Hnuv Xaiv Tsa thaum lub sij hawm pov ntawv xaiv tsa ntxov:

Al Goman Community Center  
745 Linden Avenue  
Gustine, CA 95322

Atwater Community Center  
760 E. Bellevue Road  
Atwater, CA 95301

College Greens Park Scripps Building  
1815 Scripps Drive  
Los Banos, CA 93635

Del Hale Hall  
931 Center Street  
Dos Palos, CA 93620

Delhi Veterans Memorial Building  
9799 Stephens Street  
Delhi, CA 95315

Department of Child Support Services  
3368 N. Highway 59, Suite I  
Merced, CA 95348

Hilmar Grange  
8188 Lander Avenue  
Hilmar, CA 95324

Planada Community Center  
9167 Stanford Avenue  
Planada, CA 95365

Snelling Community Recreation Building  
3351 E. Merced Falls Road  
Snelling, CA 95369

Winton Community Hall  
7091 W. Walnut Avenue  
Winton, CA 95388

---

# QHOV PIV TXWV B

---

## TEJ QHOV CHAW UAS YUS MUAB NTAWV XAIV TSA POV RAU THIAB TEJ SIJ HAWM

---

Koj tuaj yeem muab koj daim ntawv xaiv tsa VBM pov rau ntawm cov chaw nram qab no pib 28 hnuv ua ntej thiab mus rau Hnuv Xaiv Tsa thaum lub sij hawm ua hauj lwm:

Lub Nroog Atwater	650 Bellevue Road	Atwater, CA 95301
Lub Nroog Dos Palos	2174 Blossom Street	Dos Palos, CA 93620
Lub Nroog Gustine	352 Fifth Street	Gustine, CA 95322
Lub Nroog Livingston	1416 C Street	Livingston, CA 95334
Lub Nroog Los Banos	520 J Street	Los Banos, CA 93635
Lub Nroog Merced	678 West 18 <sup>th</sup> Street	Merced, CA 95340
Merced County Administration Building(qhov chaw txais neeg)	2222 M Street	Merced, CA 95340

Cov chaw Muab Ntawv Xaiv Tsa Pov Rau Sab Nraud yuav muaj nyob ntawm cov chaw nram qab no pib 28 hnuv ua ntej thiab thaum Hnuv Xaiv Tsa tib si:

Merced County Administration Building(qhov chaw taug kev mus rau)	2222 M Street	Merced, CA 95340
Merced County Administration Building(qhov chaw tsav tsheb mus rau)	2222 M Street	Merced, CA 95340